



NAM DINH VU PORT JOINT STOCK COMPANY
Add: Lot CA1, Nam Dinh Vu Industrial Zone (Zone 1), Dong Hai
II Ward, Hai An District, Hai Phong City, Vietnam.

Haiphong city, September 12nd, 2024

THÔNG BÁO/ ANNOUNCEMENT

V/v: Điều chỉnh thời gian áp dụng đơn giá Dịch vụ nâng hạ tại cảng Nam Đình Vũ

Subt: Adjustment of validity for Lift on/ Lift off (LOLO) tariff at Nam Dinh Vu port

Kính gửi Quý khách hàng / Dear Our Esteemed Customers,

Siêu bão Yagi đã qua đi và để lại thiệt hại vô cùng nghiêm trọng ảnh hưởng lớn tới hoạt động sản xuất kinh doanh của rất nhiều khách hàng tại khu vực phía Bắc.

Super Typhoon Yagi has passed, leaving behind extremely severe damage that has significantly impacted the business operations of many enterprises in Northern Vietnam.

Với tinh thần chia sẻ khó khăn, đồng hành cùng khách hàng do ảnh hưởng của thiên tai, cảng Nam Đình Vũ xin thông báo:

“Tạm dừng thời gian hiệu lực áp dụng điều chỉnh biểu giá nâng hạ (theo Quyết định số 2308.24/QĐ-NDV ngày 23/8/2024) từ ngày 15/9 cho đến khi có thông báo mới”

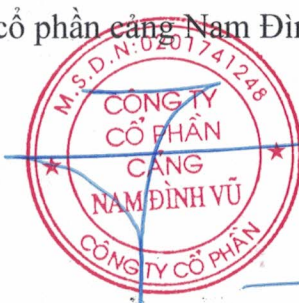
In the spirit of sharing difficulties and supporting businesses affected by natural disasters, Nam Dinh Vu Port would like to inform:

"Temporarily postpone the effective date of LOLO tariff (according to Decision No. 2308.24/QĐ-NDV dated 23/08/2024) from September 15 until further notice."

Trân trọng thông báo để Quý khách hàng cập nhật!

We sincerely inform our customers to stay updated!

Công ty cổ phần cảng Nam Đình Vũ/ Nam Dinh Vu port jsc



GIÁM ĐỐC
Trần Việt Mạnh